

Ketubah Texts

Here's a guide for choosing a text for your wedding. Besides Hebrew/Aramaic and English texts, I've also done them in Yiddish, Spanish, French, Japanese, Punjabi, and Farsi. Ask me about **translation** services. The price of a ketubah print includes one of my text combinations. You can decide to leave the **fill-ins** (names, date of wedding, etc.) blank for your officiant to complete, or have me **personalize** the texts. Unless your officiant insists on filling the blanks I strongly recommend you have me do it. If you provide a different text there is an additional fee. If you are having a hand-made ketubah, the cost includes your choice of any texts.

TRADITIONAL ORTHODOX

The *Traditional Orthodox* ketubah text, written in Aramaic, is a legal formula stating the terms of the marriage and giving the bride property rights. Because there can be slight variations in spelling depending on your rabbi, it's very important that the text be approved by your officiant. Some Orthodox rabbis allow an English text, others don't. Some allow use of the mother's Hebrew name, others not. There is a special section on the order form for these details. The English texts are not translations of the Aramaic.

Traditional Orthodox Aramaic

Orthodox Aramaic with Love & Integrity English

Orthodox Aramaic with Wisdom & Reverence English

CONSERVATIVE

The Conservative text, written in Aramaic, is similar to the Orthodox. There is some egalitarian language and the inclusion of the Lieberman Clause stating that in the case of divorce, the husband must grant his wife a *get* (Jewish divorce decree) so she can be remarried in a Jewish ceremony. You can usually have any English text you want in combination with the Aramaic. The English is not a translation of the Aramaic. Here are some combinations.

Conservative Aramaic with Equal Partners English

Conservative Aramaic with Love & Integrity English

Conservative Aramaic with Wisdom & Reverence English

Conservative Aramaic with Apache Wedding Blessing

REFORM/RECONSTRUCTIONIST

For a Reform/Reconstructionist wedding ceremony you may choose to have your vows in Hebrew and English, or just English. The English of these texts is a direct translation of the Hebrew.

Equal Partners Hebrew & English

Apache Wedding Blessing Hebrew & English

Love and Integrity Hebrew & English

Wisdom & Reverence Hebrew & English

INTERFAITH

The *Interfaith* text is written specifically for Interfaith couples, and it's possible to modify other texts, such as *Equal Partners*, to make them appropriate. For an Interfaith wedding the text can be both in English and Hebrew or just English.

Interfaith Hebrew & English

Apache Wedding Blessing Hebrew & English

SAME SEX

I have several texts specifically written for same sex marriages. *Blessing for Two Women* is used by permission of Rabbi Leila Berner. Other texts can be modified as well. Please ask!

Blessing for Two Women Hebrew & English

Equal Partners 2 Women

Equal Partners 2 Men

Wisdom and Reverence 2 Women

Wisdom and Reverence 2 Men

Lesbian 1 Hebrew & English

Lesbian 2 Hebrew & English

Gay 1 Hebrew & English

Gay 2 Hebrew & English

Apache Blessing Lesbian

Apache Blessing 2 Men

ANNIVERSARY

Here're two anniversary texts. Other texts can be modified as appropriate.

Anniversary 1 Hebrew & English

Anniversary 2 Hebrew & English

NON-DENOMINATIONAL/OTHER RELIGIONS

I can work with any text that you provide as well as modify existing texts.

Apache Wedding Blessing English

Interfaith English

ב
 בשבת ב
 לחדש
 שנת חמשת אלפים ושבע מאות
 א"ר החתן
 למשפחת
 אמר
 להדא
 למשפחת
 הוי לי לאנתו כדת משה וישראל ואנא אפלח ואוקיר ואיזון ואפרנס יתיכי ליכי כהלכות גוברין
 יהודאין דפלחין ומוקרין וזנין ומפרנסין לנשיהון בקושטא ויהיבנא ליכי
 ומזוניכי וכסותיכי וסיפוקיכי ומיעל לותיכי כאורח כל ארעא
 וצביאת מרת
 דא והות ליה לאנתו וזן נדוניא דהנעלת ליה מבי
 בכסף ב"ן בזהב ב"ן בתכשיטין במאני דלבושא בשימושי דירה ובשימושא דערסא הכל קבל
 עליו
 חתן דון
 זקוקים כסף צרוף וצבי
 חתן דון והוסיף לה מן
 דיליה עוז
 זקוקים כסף צרוף אחרים כנגדן סך הכל
 זקוקים כסף צרוף וכך אמר
 חתן דון אחריות שטר כתובתא דא נדוניא דן ותוספתא דא קבלית עלי ועל ירתי
 בתראי להתפרע מכל שפר ארג נכסין וקנינין דאית לי תחות כל שמיא דקנאי ודעתיד אנא
 למקנא נכסין דאית להון אחריות ודלית להון אחריות כלהון יהון אחראין וערבאין לפרוע
 מנהון שטר כתובתא דא נדוניא דן ותוספתא דא מנאי ואפילו מן גלימא דעל כתפאי בחיי
 ובתר חיי מן יומא דון ולעלם ואחריות שטר כתובתא דא נדוניא דן ותוספתא דא קבל עלי
 חתן דון כחומר כל שטרי כתובות ותוספתות דנהגין בבנות ישראל
 העשוין כתקון חכמינו זכרונם לברכה דלא כאסמכתא ודלא כטופסי דשטרי
 מן
 למשפחת
 חתן דון למרת
 למשפחת
 דא
 על כל מה דכתוב ומפורש לעיל במנא דכשר למקניא ביה וכל שריר וקיים

Traditional / Orthodox Aramaic-Love & Integrity English

ב	בשבת	לחדש	שנת חמשת אלפים ושבע מאות ושבעים	לבריאית העולם למינן שאנו
מנין כאן	במדינת אמריקה הצפונית איך החתן	למשפחת	הוא לי לאנתו כדת משה וישראל ואנא אפלא ואוקיר	אמר לה
להזא	למשפחת			
ואיזון ואפרנס יתיכי ליכי כהלכות גוברין יהודאין דפלחין ומוקרין וזנין ומפרנסין לנשיהון בקושטא ויהיבנא ליכי ומזוניכי וכסותיכי וסיפוקיכי ומיעל לותיכי כאורח כל ארעא וצביאת מרת דחיי				
	דא והות ליה לאנתו וזן נדוניא דהנעלת ליה מבי	בין בכסף בין בזהב בין בתנשיטין במאני	בין בכסף בין בזהב בין בתנשיטין במאני	
דלבושא בשימושי דירה ובשימושא דערסא הכל קבל עליו	חתן דנן	זקוקים כסף צרוף וצבי	זקוקים כסף צרוף וצבי	
חתן דנן והוסיף לה מן דיליה עוד	זקוקים כסף צרוף אחרים כנגדן סך הכל	זקוקים כסף צרוף וצבי	זקוקים כסף צרוף וצבי	
	חתן דנן אחריות שטר כתובתא דא נדוניא דן ותוספתא דא קבלית עלי ועל ירתי בתראי להתפרע מכל שפר ארג			
נכסין וקנינין דאית לי תחות כל שמיא דקנאי ודעתיז אנא למקנא נכסין דאית להון אחריות ודלית להון אחריות כלהון				
יהון אחראין וערבאין לפרוע מנהון שטר כתובתא דא נדוניא דן ותוספתא דא מנאי ואפילו מן גלימא דעל כתפאי בחיי				
ובתר חיי מן יומא דנן ולעלם ואחריות שטר כתובתא דא נדוניא דן ותוספתא דא קבל עליו				
כל שטרי כתובות ותוספתות דנהגין בבנות ישראל העשוין כתקון חכמינו זכרונם לברכה דלא כאסמכתא ודלא כטופסי דשטרי				
ו נינא מן	למשפחת	חתן דנן למרת	חתן דנן למרת	
	למשפחת			
נאום	עד			
נאום	עד			

On the _____ day of the week, the _____ day of the month of _____ in the year five thousand seven hundred and _____ since the creation of the world, corresponding to the _____ day of the month of _____, in the year two thousand _____ and _____ here in _____, the groom, _____, son of _____, and the bride, _____ daughter of _____, entered into the Holy Covenant of Marriage. The bride, _____, says to the groom: With this ring you are consecrated unto me as my husband according to the tradition of Moses and the Jewish people. I shall treasure you, nourish you, support you and respect you as Jewish women have devoted themselves to their husbands with love and integrity. The groom, _____, says to the bride: With this ring you are consecrated unto me as my wife according to the traditions of Moses and the Jewish people. I shall treasure you, nourish you, support you and respect you as Jewish men have devoted themselves to their wives with love and integrity. We promise to try to be ever open to one another while cherishing each other's uniqueness; to comfort and challenge each other through life's sorrow and joy; to share our intuition and insight with one another; and above all to do everything within our power to permit each of us to become the persons we are yet to be. We also pledge to establish a home open to the spiritual potential in all life. A home wherein the flow of the seasons and the passages of life are celebrated through the symbols of our Jewish heritage. A home filled with reverence for learning, loving and generosity. A home wherein ancient melody, candles and wine sanctify the table. A home joined ever more closely to the people Israel. And all is valid and binding.

Witness _____ *Witness* _____
Bride _____ *Groom* _____ *Rabbi* _____

ב בשבת לחדש שנת חמשת אלפים ושבע מאות ושבעים לבריאת העולם למנין שאנו
 מנין כאן במדינת אמריקה הצפונית איר החתן למשפחת אמר
 להזא למשפחת הוי לי לאנתו כדת משה וישראל ואנא אפלא ואוקיר
 ואיזון ואפרנס יתיכי ליכי כהלכות גוברין יהודאין דפלחין ומוקרין וזנין ומפרנסין לנשיהון בקושטא ויהיבנא ליכי
 ומזוניכי וכסותיכי וסיפוקיכי ומיעל לותיכי כאורח כל ארעא וצביאת מרת
 דא והות ליה לאנתו וזן נדוניא דהנעלת ליה מבי בין בכסף בין בזהב בין בתכשיטין במאני
 דלבושא בשימושי דירה ובשימושא דערסא הכל קבל עליו חתן זון זקוקים כסף צרוף וצבי
 חתן זון והוסיף לה מן דיליה עוד זקוקים כסף צרוף אחרים כנגדן סך הכל זקוקים כסף צרוף וכר אמר
 חתן זון אחריות שטר כתובתא דא נדוניא זן ותוספתא דא קבלית עלי ועל ירתי בתראי להתפרע מכל שפר ארג
 נכסין וקנינין דאית לי תחות כל שמיא דקנאי ודעתיד אנא למקנא נכסין דאית להון אחריות ודלית להון אחריות כלהון
 יהון אחראין וערבאין לפרוע מנהון שטר כתובתא דא נדוניא זן ותוספתא דא מנאי ואפילו מן גלימא דעל כתפאי בחיי
 ובתר חיי מן יומא זון ולעלם ואחריות שטר כתובתא דא נדוניא זן ותוספתא דא קבל עליו חתן זון כחומר
 כל שטרי כתובות ותוספתות דנהגין בבנות ישראל העשויין כתקון חכמינו זכרונם לברכה דלא כאסמכתא ודלא כטופסי דשטרי
 מן למשפחת חתן זון למרת
 למשפחת דא על כל מה דכתוב ומפורש לעיל במנא דכשר למקניא ביה והכל שריר וקיים

עד

נאום

עד

נאום

This ketubah witnesses before God and all those present that on the day of the week, the day of the month of , in the year five thousand seven hundred and , corresponding to the day of the month of , in the year two thousand , the holy covenant of marriage was entered into in , between the bride, , daughter of , and the groom, , son of . And both declared: Affirming our people's covenant with God may we be consecrated to each other by this ring. Let our lives be intertwined forever. Let our hearts be united in faith and in hope. Let our home be rich with wisdom and reverence. Limitless is my love for you and my devotion without end. I take you to be mine in love and in tenderness. I take you to be mine in faithfulness. May our hearts beat as one in days of joy as of trouble. May our life together be illumined by our people's heritage. May our home be built on Torah and loving kindness. May my love for you last forever. This covenant of marriage has been signed and sealed according to the laws and traditions that began with Abraham and Sarah and continued through Moses and the people Israel. And all herein is valid and binding.

Bride

Groom

Witness

Witness

Rabbi

בשבת
לחדש
שנת חמשת אלפים ושבע מאות ושבעים
לבריתא עולם למנין שאנו מונין כאן
הוא לי לאנתו כדת משה
במדינת אמריקה הצפונית איר החתן
וישראל ואנא אפלח ואוקיר ואיזון ואפרנס יתיכי ליכי כהלכות גוברין יהודאין דפלחין ומוקירין וזנין ומפרנסין לנשיהון בקושטא ויהיבנא ליכי
דחזי
ומזוניכי וכסותיכי וספוקיכי ומיעל לותיכי כאורח כל ארעא וצביאת מרת
דהות ליה לאנתו לאשתתופי עמיה בצותא לקימא ית ביתיהו ובאהבה ובאחוה בשלום וברעות כמנהגא דנשי יהודאן ודין נדוניא דחנעלת ליה מבי
בין בכסף בין בזהב בין בתכשיטין במאני דלבושא בשימושי דירה ובשימושי דערסא הכל קבל עליו
זקוקים
כסף צרוף וצבי
חתן דנן והוסיף לה מן דיליה עוד
זקוקים כסף צרוף אחרים כנגדן סך הכל
זקוקים כסף צרוף וכר אמר
חתן דנן אחריות שטר כתובתא דא נדוניא דין ותוספתא דא קבלית עלי ועל ירתי בתראי להתפרע מן כל שפר ארג נכסין וקנינין דאית
לי תחות כל שמיא דקנאי ודעתיד אנא למקנא נכסין דאית להון אחריות ודלית להון אחריות כלהון יהון אחראין וערבאין לפרוע מנהון שטר
כתובתא דא נדוניא דין ותוספתא דא מנאי ואפילו מן גלימא דעל כתפאי בחיי ובמותי מן יומא דנן ולעלם ואחריות וחומר שטר כתובתא דא
נדוניא דין ותוספתא דא קבל עליו
חתן דנן כחומר כל שטרי כתובות ותוספתות דנהגין בבנות ישראל העשויין כתקון חכמינו זכרונם
לברכה וצביאו מר
חתן דנן ומרת
נישואיהון או אן איתנתוק נישואיהון בערכאות דמדינתא דיכול דין או דא ליזמנא לחבריה לבי דינא דכנישתא דרבנן ודבית מדרשא דרבנן דארעתא
דקיימא או מאן דאית מן חילה וליצותו תרווייהו לפסקא דדיניה בדיל דיכלו תרווייהו למיחי בדיני דאורייתא דלא כאסמכתא ודלא כטופסי דשטרי
ו נינא מן
חתן דנן למרת
דא למר
חתן דנן על כל מה דכתוב ומפורש לעיל במנא דכשר למקנא ביה
והכל שריר וקיים

נאום
עד
נאום
עד
חן
כלה
רב

This ketubah witnesses before God and all those present that on the day of the week, the day of the month of , in the year five thousand seven hundred and seventy , corresponding to the day of the month of , in the year two thousand and , the Holy Covenant of Marriage was entered into in , between the bride, , daughter of , and the groom, , son of . And both declared: According to the traditions of Moses and the people Israel, we are consecrated unto each other. We desire our lives to be intertwined forever and for our love to be eternal. We shall treasure, respect and honor each other. We shall support each other in achieving spiritual, intellectual, and emotional fulfillment. We promise to be full and equal partners in life and to do everything within our power to permit each of us to become the persons we are yet to be. Together may we create a home that is rich with wisdom and caring, built on Torah and acts of loving kindness, a home filled with love, learning, and generosity. May we celebrate the flow of the seasons and the passages of life with joy and reverence. May our lives together be illuminated by our people's heritage. From this day forward we are as one. Accordingly, we enter into this covenant of love, companionship, peace and friendship. And all herein is valid and binding.

Witness
Bride
Rabbi
Witness
Groom

בשבת

לחדש

שנת חמשת אלפים ושבע מאות ושבעים

לבריאת עולם למנין שאנו מניין כאן

הוא לי לאנתו כדת משה

אמר לה להדא

במדינת אמריקה הצפונית איר החתן

וישראל ואנא אפלא ואוקיר ואיזון ואפרנס יתיכי ליכי כהלכות גוברין יהודאין דפלחין ומוקירין וזנין ומפרנסין לנשיהון בקושטא ויהיבנא ליכי

דא

דחזי

ומזוניכי וכסותיכי וספוקיכי ומיעל לותיכי כאורח כל ארעא וצביאת מרת

והות ליה לאנתו לאשתתופי עמיה בצותא לקימא ית ביתיהו ובאהבה ובאחוה בשלום וברעות כמנהגא דנשי יהודאן וזין נדוניא דחנעלת ליה מבי

בין בכסף בין בזהב בין בתכשיטין במאני דלבושא בשימושי דירה ובשימושי דערסא הכל קבל עליו

חתן דנן

זקוקים

כסף צרוף וצבי

חתן דנן והוסיף לה מן דיליה עוד

זקוקים כסף צרוף אחרים כנגדן סך הכל

זקוקים כסף צרוף וכך אמר

חתן דנן אחריות שטר כתובתא דא נדוניא דין ותוספתא דא קבלית עלי ועל ירתי בתראי להתפרע מן כל שפר ארג נכסין וקנינין דאית

לי תחות כל שמיא דקנאי ודעתיד אנא למקנא נכסין דאית להון אחריות ודלית להון אחריות כלהון יהון אחראין וערבאין לפרוע מנהון שטר

כתובתא דא נדוניא דין ותוספתא דא מנאי ואפילו מן גלימא דעל כתפאי בחיי ובמותי מן יומא דנן ולעלם ואחריות וחומר שטר כתובתא דא

נדוניא דין ותוספתא דא קבל עליו

חתן דנן כחומר כל שטרי כתובות ותוספתות דנהגין בבנות ישראל העשוין כתקון חכמינו זכרונם

דא דאן יסיק אדעתא דחז מניהון לנתוקי

חתן דנן ומרת

לברכה וצביאו מר

נישואיהון או אן איתנתוק נישואיהון בערכאות דמדינתא דיכול דין או דא למנא לחבריה לבי דינא דכנישתא דרבנן ודבית מדרשא דרבנן דארעתא

דקיימא או מאן דאתי מן חילה וליצותו תרווייהו לפסקא דדיניה בדיל דיכלו תרווייהו למיחי בדיני דאורייתא דלא כאסמכתא ודלא כטופסי דשטרי

דא ומן מרת

חתן דנן למרת

ו נינא מן

חתן דנן על כל מה דכתוב ומפורש לעיל במנא דכשר למקנא ביה

והכל שריר וקיים

דא למר

עד

עד נאום

נאום

כלה

חתן

רב

On the day of the week, the day of the month of in the year five thousand seven hundred and seventy-
 since the creation of the world, corresponding to the day of the month of , in the year two thousand
 and here in , the groom, , son of , and the
 bride, daughter of , entered into the Holy Covenant of Marriage.
 The bride, , says to the groom: With this ring you are consecrated unto me as my husband according to the
 tradition of Moses and the Jewish people. I shall treasure you, nourish you, support you and respect you as Jewish women
 have devoted themselves to their husbands with love and integrity. The groom, , says to the bride: With this ring
 you are consecrated unto me as my wife according to the traditions of Moses and the Jewish people. I shall treasure you,
 nourish you, support you and respect you as Jewish men have devoted themselves to their wives with love and integrity. We
 promise to try to be ever open to one another while cherishing each other's uniqueness; to comfort and challenge each other
 through life's sorrow and joy; to share our intuition and insight with one another; and above all to do everything within our
 power to permit each of us to become the persons we are yet to be. We also pledge to establish a home open to the spiritual
 potential in all life. A home wherein the flow of the seasons and the passages of life are celebrated through the symbols of
 our Jewish heritage. A home filled with reverence for learning, loving and generosity. A home wherein ancient melody,
 candles and wine sanctify the table. A home joined ever more closely to the people Israel. And all is valid and binding.

Witness

Witness

Bride

Groom

Rabbi

ב בשבת אחדש שנת חמשת אלפים ושבע מאות ושבעים לבריאת עולם למנין שאנו מונין כאן
 במדינת אמריקה הצפונית איר החתן אמר לה להדא חתן דנן והוסיף לה מן דיליה עוד
 וישראל ואנא אפלה ואוקיר ואיזון ואפרנס יתיכי ליכי כהלכות גוברין יהודאין דפלחין ומוקרין וזנין ומפרנסין לנשיהון בקושטא ויהיבנא ליכי
 דחזי ומזוניכי וכסותיכי וספוקיכי ומיעל לותיכי כאורח כל ארעא וצביאת מרת דא
 והות ליה לאנתו לאשתתופי עמיה בצותא לקימא ית ביתיהו באהבה ובאחווה בשלום וברעות כמנהגא דנשי יהודאין ודין נדוניא דחנעלת ליה מבי
 בין בכסף בין בזהב בין בתכשיטין במאני דלבושא בשימושי דירה ובשימושי דערסא הכל קבל עליו חתן דנן זקוקים
 כסף צרוף וצבי חתן דנן והוסיף לה מן דיליה עוד זקוקים כסף צרוף אחרים כנגדן סך הכל זקוקים כסף צרוף וכר אמר
 חתן דנן אחריות שטר כתובתא דא נדוניא דין ותוספתא דא קבלית עלי ועל ירתי בתראי להתפרע מן כל שפר ארג נכסין וקנינין דאית
 לי תחות כל שמיא דקנאי ודעתיד אנא למקנא נכסין דאית להון אחריות ודלית להון אחריות כלהון יהון אחראין וערבאין לפרוע מנהון שטר
 כתובתא דא נדוניא דין ותוספתא דא מנאי ואפילו מן גלימא דעל כתפאי בחיי ובמותי מן יומא דנן ולעלם ואחריות וחומר שטר כתובתא דא
 נדוניא דין ותוספתא דא קבל עליו חתן דנן כחומר כל שטרי כתובות ותוספתות דנהגין בבנות ישראל העשוין בתקון חכמיו זכרונם
 לברכה וצביאו מר חתן דנן ומרת דא דאן יסיק אדעתא דחד מינהון לנתוקי
 נישואיהון או אן איתנתוק נישואיהון בערכאות דמדינתא דיכול דין או דא לזמנא לחבריה לבי דינא דננישתא דרבנן ודבית מזרשא דרבנן דארעתא
 דקימא או מאן דאתי מן חילה וליצותו תרווייהו לפסקא דדיניה בדיל דיכלו תרווייהו למיחי בדיני דאורייתא דלא כאסמכתא ודלא כטופסי דשטרי
 ו נינא מן חתן דנן למרת דא דאן ומן מרת
 דא למר חתן דנן על כל מה דכתוב ומפורש לעיל במנא דכשר למקנא ביה ו ה כ ל ש ר י ר ו ק י ס

נאום עד נאום
 חתן כלה
 רב

This ketubah witnesses before God and all those present that on the day of the week, the day of the month of , in the year five thousand seven hundred and , corresponding to the day of the month of October, in the year two thousand , the holy covenant of marriage was entered into in , between the bride, , daughter of , and the groom, , son of .
And both declared: Affirming our people's covenant with God may we be consecrated to each other by this ring. Let our lives be intertwined forever. Let our hearts be united in faith and in hope. Let our home be rich with wisdom and reverence. Limitless is my love for you and my devotion without end. I take you to be mine in love and in tenderness. I take you to be mine in faithfulness. May our hearts beat as one in days of joy as of trouble. May our life together be illumined by our people's heritage. May our home be built on Torah and loving kindness. May my love for you last forever. This covenant of marriage has been signed and sealed according to the laws and traditions that began with Abraham and Sarah and continued through Moses and the people Israel. And all herein is valid and binding.

Bride

Groom

Witness

Witness

Officiant

ב בשבת
 בחדש
 שנת חמשת אלפים ושבע מאות ושבעים
 לבריאת עולם למנין שאנו מניין כאן
 במדינת אמריקה הצפונית א"ר החתן
 וישראל ואנא אפלח ואוקיר ואיזון ואפרנס י'כי כי הלהות גוברין 'הודאין דפלחין ומוקירין וזנין ומפרנסין לנשיהון בקושטא ויהיבנא ליכי
 דחזי ומזוניכי וכסותיכי וספוקיכי ומיעל לותיכי כאורח כל ארעא וצביאת מרת
 והות ליה לאנתו לאשתתופי עמיה בצותא לקימא ית ביתיהו באהבה ובאחוה בשלום וברעות כמנהגא דנשי 'הודאין וזין נדוניא דחנעלת ליה מבי
 בין בכסף בין בדהב בין בתכשיטין במאני דלבושא בשימושי דירה ובשימושי דערסא הכל קבל עליו חתן דנן זקוקים כסף צרוף וכר אמר
 כסף צרוף וצבי חתן דנן והוסיף לה מן דיליה עוד זקוקים כסף צרוף אחרים כנגדן סך הכל זקוקים כסף צרוף וזקוקים כסף צרוף וזקוקים
 חתן דנן אחריות שטר כתובתא דא נדוניא דין ותוספתא דא קבלית עלי ועל ירתי בתראי להתפרע מן כל שפר ארג נכסין וקנינין דאית
 לי תחות כל שמיא דקנאי ודעתיד אנא למקנא נכסין דאית להון אחריות ודלית להון אחריות כלהון 'הון אחראין וערבאין לפרוע מנהון שטר
 כתובתא דא נדוניא דין ותוספתא דא מנאי ואפילו מן גלימא דעל כתפאי בחיי ובמותי מן 'ומא דנן ולעלם ואחריות וחומר שטר כתובתא דא
 נדוניא דין ותוספתא דא קבל עליו חתן דנן כחומר כל שטרי כתובות ותוספתות דנהגין בבנות ישראל העשוין כתקון חכמינו זכרונם
 לברכה וצביאו מר חתן דנן ומרת דא דאן יסיק אדעתא דחד מינהון לנתוקי
 נישואיהון או אן איתנתוק נישואיהון בערכאות דמדינתא דיכול דין או דא למנא לחבריה לבי דינא דכנישתא דרבנן ודבית מדרשא דרבנן דארעתא
 דקיימא או מאן דאית מן חילה וליצותו תרויהו לפסקא דדיניה בדיל דיכלו תרויהו למיחי בדיני דאורייתא דלא מאסמכתא ודלא כטופסי דשטרי
 ו ניינא מן חתן דנן למרת דא ומן מרת
 דא למר חתן דנן על כל מה דכתוב ומפורש לעיל במנא דכשר למקנא ביה ו ה כ ל ש ר י ר ו ק י ס

נאום עד נאום
 חתן כלה
 רב

A blessing for the bride, _____, daughter of _____, and the groom, _____, son of _____, on the occasion of their wedding on the _____ day of the week, the _____ day of the month of _____, in the year five thousand, seven hundred and _____, corresponding to the _____ day of the month of _____, in the year two thousand and _____ in _____. Now you will feel no rain, for each of you will be a shelter for the other. Now you will feel no cold, for each of you will be warmth to the other. Now there will be no loneliness, for each of you will be companion to the other. Now you are two persons, but there is only one life before you. May beauty surround you both in the journey ahead and through all the years; may happiness be your companion and your days together be good and long upon the earth. Treat yourselves and each other with respect, and remind yourselves often of what brought you together. Give the highest priority to the tenderness, gentleness and kindness that your connection deserves. When frustration, difficulties and fear assail your relationship - as they threaten all relationships at one time or another - remember to focus on what is right between you, not only the part that seems wrong. In this way, you can ride out the storms when clouds hide the facet of the sun in your lives - remembering that even if you lose sight of it for a moment, the sun is still there. And if each of you takes responsibility for the quality of your life together, it will be marked by abundance and delight.

Bride _____ Groom _____
 Witness _____ Witness _____
 Rabbi _____

תובה זאת מעידה לפני ה' ולפני כל הנוכחים כאן. שבוע
 בשבת
 אחדש
 שנת חמשת אלפים
 ושבע מאות
 לבריאת העולם למנין שאנו מונין כאן
 נכרתה ברית נשואין קדושה בין הכלה
 שנינו בזאת מצהירים: אנו מקודשים זה לזאת כדת משה וישראל.
 והחתן
 אנו שואפים שחיינו יהיו שזורים זה בזאת לנצח. ושאהבתנו תהיה לעד ולעולמי עולמים. אנו ננצור, נכבד ונשמור אמונים
 זה לזאת. אנו נתמך איש ברעהו. ונגיע לידי מימוש אינטלקטואלי. רגשי ורוחני. אנו מבטיחים להיות שותפים מלאים
 ושווים בחיים. ולעשות כמיטב יכולתנו כדי להרשות לכל אחד מאיתנו להגיע ולהיות לבני האדם שאנו אמורים להיות.
 מי יתן. ונוכל ליצור בית מלא חכמה ודאגה לזולת. המבוסס על ערכי התורה וגמילות חסדים. בית מלא אהבה. למידה
 ונדיבות. מי יתן. ונוכל לחגוג את חלופי העונות ומעגלי החיים בשמחה וביראה. אנו מקוים שחיינו ביחד יהיו מוארים
 במסורת עמנו. מעתה ועד עולם אנו כאחד. לפיכך. אנו כורתים ברית אהבה. אחווה. שלום. ורעות. והכל שריר וקיים.

This ketubah witnesses before God and all those present that on the _____ day of the week, the _____ day of
the month of _____, in the year five thousand seven hundred and seventy _____, corresponding to the
day of the month of _____, in the year two thousand and _____, the Holy Covenant of Marriage was
entered into in _____, between the bride, _____, daughter of _____
and the groom, _____, son of _____ . And both declared: According to the
traditions of Moses and the people Israel, we are consecrated unto each other. We desire our lives to be intertwined
forever and for our love to be eternal. We shall treasure, respect and honor each other. We shall support each other
in achieving spiritual, intellectual, and emotional fulfillment. We promise to be full and equal partners in life and
to do everything within our power to permit each of us to become the persons we are yet to be. Together may we create
a home that is rich with wisdom and caring, built on Torah and acts of loving kindness, a home filled with love,
learning, and generosity. May we celebrate the flow of the seasons and the passages of life with joy and reverence.
May our lives together be illuminated by our people's heritage. From this day forward we are as one. Accordingly,
we enter into this covenant of love, companionship, peace and friendship. And all herein is valid and binding.

Witness

Witness

Bride

Groom

Rabbi

בשבת
למנין שאנו מונין כאן
ובין החתן
לחדש
שנת חמשת אלפים ושבע מאות ושבעים
לבריאת עולם
נכרתה ברית נשואין קדושה בין הכלה

מעכשיו לא תרגישו יותר את הגשם - כי תהיו מחסה אחד לשניה. מעכשיו לא תרגישו יותר קור - כי תחממו אחד את השני. מעתה לא תהיו עוד בודדים - כי תצרו חברה משלכם ביחד. מעתה אתם ישות אחת. יש רק דרך חיים אחת לפניכם. מי ייתן שרק יופי יעטוף אתכם במסעכם קדימה - כל ימי חייכם. מי ייתן שרק אושר וטוב יהיו מנת חלקכם על פני האדמה. תתייחסו אחד לשני בכבוד. הוקירו את עצמכם ואת בן או בת זוגכם. והזכירו לעצמכם - לעיתים קרובות - את כל מה שאיחד אתכם מלכתחילה. תנו עדיפות לנדיבות לעדינות. לרגישות. ולטוב הלב - אכויות הנחוצות כל לך לקשר עמוק וחזק. כאשר תסכולים וקשיים יעלו מפעם לפעם. תזכרו להתמקד בכל הדבורים שעובדים בינכם. ולא רק בשגיאיות או בטעויות. רק כך תעברו את הסערות שבו העננים מכסים את פני שמש החיים שלכם. זכרו - אפילו אם אתם מאבדים לרגע את המראה. השמש עדיין שם. אם תקחו אחריות משותפת לאיכות חייכם. אז רק אושר. עושר. וחדוה יהיו מנת חלקכם כל ימי חייכם.

A blessing for the bride, , daughter of , and the groom, , son of , on the occasion of their wedding on the day of the week, the day of the month of in the year five thousand, seven hundred and , corresponding to the day of the month of , in the year two thousand and in .

Now you will feel no rain, for each of you will be a shelter for the other. Now you will feel no cold, for each of you will be warmth to the other. Now there will be no loneliness, for each of you will be companion to the other. Now you are two persons, but there is only one life before you. May beauty surround you both in the journey ahead and through all the years; may happiness be your companion and your days together be good and long upon the earth. Treat yourselves and each other with respect, and remind yourselves often of what brought you together. Give the highest priority to the tenderness, gentleness and kindness that your connection deserves. When frustration, difficulties and fear assail your relationship - as they threaten all relationships at one time or another - remember to focus on what is right between you, not only the part that seems wrong. In this way, you can ride out the storms when clouds hide the face of the sun in your lives - remembering that even if you lose sight of it for a moment, the sun is still there. And if each of you takes responsibility for the quality of your life together, it will be marked by abundance and delight.

Bride

Groom

Witness

Witness

Officiant

ב שבת אחד שנת חמשת אלפים ושבע מאות ושבעים לבריאת העולם שאנו מונין
 כאן נכרתה ברית נשואין קדושה בין החתן והכלה
 הכלה אומרת לחתן: הרי אתה מקודש לי בטבעת זו כדת משה וישראל. ואני אהיה נאמנה
 לך אפלחך אזורך ואסעדך בכבוד כמשפט נשים יהודיות האוהבות את בעליהן בקושטא. והחתן
 אמר לכלה: "הרי את מקודשת לי בטבעת זו כדת משה וישראל. ואני אהיה נאמן לך אפלחך אזורך ואסעדך
 בכבוד כמשפט גברים יהודיים האוהבים את נשותיהם בקושטא. אנחנו מבטיחים להיות כנים וגלויים זה עם
 זו לנצר את המיוחד באישיותו של כל אחד מאתנו לסמך איש את רעותו באתגרי החיים בשעות צער ובשעות
 שמחה להיות שותפים בחכמה ובתבונה שנחנו בהם ויותר מכל להשתדל בכל מאודנו לאפשר לכל אחד מאתנו
 להשיג את יעודו אנחנו מקבלים עלינו להקים בית בו השכינה שורה בית בו הזמנים והמועדים נחוגים על
 פי המורשה היהודית בית מוקדש לתלמוד תורה לצדקה ולגמילות חסדים בית בו מהזהדים לניגונים עתיקים
 בו נרות ויין לקידוש מעטרים את השולחן בית המהווה חוליה בכלל ישראל ולעם ישראל. והכל שריר וקיים
 רב

On the day of the week, the day of the month of in the year five thousand seven hundred and
 seventy- since the creation of the world, corresponding to the day of the month of
 in the year two thousand and here in , the groom, , son of
 , and the bride, daughter of , entered into the Holy
 Covenant of Marriage. The bride, , says to the groom: With this ring you are consecrated unto me
 as my husband according to the tradition of Moses and the Jewish people. I shall treasure you, nourish you,
 support you and respect you as Jewish women have devoted themselves to their husbands with love and integrity.
 The groom, , says to the bride: With this ring you are consecrated unto me as my wife according to the
 traditions of Moses and the Jewish people. I shall treasure you, nourish you, support you and respect you as Jewish
 men have devoted themselves to their wives with love and integrity. We promise to try to be ever open to one another
 while cherishing each other's uniqueness; to comfort and challenge each other through life's sorrow and joy; to share
 our intuition and insight with one another; and above all to do everything within our power to permit each of us to
 become the persons we yet to be. We also pledge to establish a home open to the spiritual potential in all life. A
 home wherein the flow of the seasons and the passages of life are celebrated through the symbols of our Jewish
 heritage. A home filled with reverence for learning, loving and generosity. A home wherein ancient melody, candles
 and wine sanctify the table. A home joined ever more closely to the people Israel. And all is valid and binding.

Bride

Groom

Witness

Witness

Rabbi

טובה זאת מעידה לפני ה' וכל הנוכחים כאן שביום בשבת
לברית העולם למנין שאנו מונין כאן
ובין החתן
שנת חמשת אלפים ושבע מאות
לחדש
נכרתה ברית הנשואין הקדושה בין הכלה
שנינו מצהירים שהרינו מקודשים
זה לזאת בטבעת זאת כדת משה וישראל. מי יתן ויהיו חיינו שזורים זה בזאת לנצח. תן לליבנו להתאחד באמונה ובתקוה.
תן שיהיה ביתנו עשיר בחכמה וביראה. אהבתי אליך כלתי מוגבלת ומסירותי אליך היא בלי סוף. אני לוקח אותך להיות שלי
באהבה וברוך לבב. וארשתוך לי באמונה. מי יתן ויהיה דופק ליביו כאחד בימי אושר ועצבות. מי יתן ויהיו חיינו ב'חד
מארים במסורת עמנו. שיהיה ביתנו מבוסס על ערכי התורה וגמילות חסדים. שתהא אהבתי אליך לעד ולעולמי עולמים. ברית
נשואין זאת נחתמה לפי החוקים והמסורת שהתחילה עם אברהם ושרה. והמשיכה דרך משה ובני ישראל. והכל שריר וקיים

This ketubah witnesses before God and all those present that on the _____ day of the week, the _____ day of the month of _____, in the year five thousand seven hundred and _____, corresponding to the _____ day of the month of October, in the year two thousand _____, the holy covenant of marriage was entered into in _____, between the bride, _____, daughter of _____, and the groom, _____, son of _____. And both declared: Affirming our people's covenant with God may we be consecrated to each other by this ring. Let our lives be intertwined forever. Let our hearts be united in faith and in hope. Let our home be rich with wisdom and reverence. Limitless is my love for you and my devotion without end. I take you to be mine in love and in tenderness. I take you to be mine in faithfulness. May our hearts beat as one in days of joy as of trouble. May our life together be illumined by our people's heritage. May our home be built on Torah and loving kindness. May my love for you last forever. This covenant of marriage has been signed and sealed according to the laws and traditions that began with Abraham and Sarah and continued through Moses and the people Israel. And all herein is valid and binding.

Bride _____ Groom _____

Witness _____ Witness _____

Officiant _____

Interfaith

לבריאת עולם

שנת חמשת אלפים ושבע מאות ושבעים

לחזש

בשבת

ב

נכרתה ברית נשואין קדושה בין הכלה

למנין שאנו מונין כאן

ובין החתן
יתן ויהיו חיינו שזורים זה בזאת לנצח. וארשתך לי לעולם וארשתך לי בצדק ובמשפט ובחסד וברחמים.
וארשתך לי באמונה. אני לדודי ודודי לי. שמני כחותם על לברי כחותם על זרועך. ואני אפלח ואקירואזין
ואפרנס אותך. מי יתן ויהיה דופק לבינו כאחד בימי אושר ועצבות. שיהיה ביתנו מבוסס על הבנה וגמילות חסדים
תן שיהיה ביתנו עשיר בחכמה וביראה. לפיכך אנו כורתיים ברית אהבה. אחווה. שלום ורעות. והכל שריר וקיים

On the _____ day of the week, the _____ day of the month of _____, in the year five thousand seven hundred and _____ corresponding to the _____ day of the month of _____, in the year two thousand and eleven, the Holy Covenant of Marriage was entered into in _____, between the bride, _____, daughter of _____, and the groom, _____, son of _____. And the bride and the groom said to each other: With this ring may we be consecrated unto each other. Let our lives be intertwined forever. And I betroth you to me forever; I betroth you to me in righteousness and justice, in love and compassion; I betroth you to me in everlasting faithfulness. I will be your loving friend as you are mine. Set me as a seal upon your heart like the seal upon your hand. And I shall cherish you, honor you, uphold and sustain you in all truth and sincerity. Let our hearts beat as one in days of joy as of sorrow. Let our home be built on understanding and acts of loving kindness. May our home be rich with wisdom and reverence. Accordingly, we enter this covenant of love, companionship, peace, and friendship. And all herein is valid and binding.

Witness _____ Witness _____

Bride _____ *Groom* _____

Officiant _____

כתובה זאת מעידה לפני ה' וכל הנוכחים כאן שביום בשבת לחדש שנת חמשת אלפים
ושבע מאות לבריאת העולם למנין שאנו מונין כאן נכרתה ברית
הנשואין הקדושה בין החתן ובין החתן

שנינו מצהירים שהרינו מקודשים זה לזאת בטבעת זאת כדת משה וישראל. מי יתן ויהיו חיינו שזורים זה בזאת
לנצח. תן לליבנו להתאחד באמונה ובתקוה. תן שיהיה ביתנו עשיר בחכמה וביראה. אהבתי אליך בלתי מוגבלת
ומסירותי אליך היא בלי סוף. אני לוקח אותך להיות שלי באהבה וברור לבב. וארשתוך לי באמונה. מי יתן
ויהיה דופק ליביו כאחד בימי אושר ועצבות. מי יתן ויהיו חיינו ביחד מוארים במסורת עמיו. שיהיה ביתנו
מבוסס על ערכי התורה וגמילות חסדים. שתהא אהבתי אליך לעד ולעולמי עולמים. ברית נשואין זאת נחתמה
לפי החוקים והמסורת שהתחילה עם אברהם ושרה. והמשיכה דרך משה ובני ישראל. והכל שריר וקיים

*This ketubah witnesses before God and all those present that on the day of the week,
the day of the month of , in the year five thousand seven hundred and ,
corresponding to the day of the month of , in the year two thousand
and , the holy covenant of marriage was entered into at , between
the groom, , son of , and the groom,
son of . And both declared: Affirming our people's
covenant with God may we be consecrated to each other by this ring. Let our lives be intertwined
forever. Let our hearts be united in faith and in hope. Let our home be rich with wisdom and
reverence. Limitless is my love for you and my devotion without end. I take you to be mine in love
and in tenderness. I take you to be mine in faithfulness. May our hearts beat as one in days of
joy as of trouble. May our life together be illumined by our peoples' heritage. May our home be
built on Torah and loving kindness. May my love for you last forever. This covenant of marriage
has been signed and sealed according to the laws and traditions that began with Abraham and
Sarah and continued through Moses and the people Israel. And all herein is valid and binding.*

Groom

Groom

Witness

Witness

Officiant

לברית עולם

שנת חמשת אלפים ושבע מאות

לחדש

בשבת

ב

החתן

למנין שאנו מונין כאן

והחתן

מקימים בייניהם לפני עדים ברית אהובים. ומכריזים על כונתם

להתקשר בשותפות להקים בית בישראל. הסכם זה ברית קדושה היא כבריתות הקדומות של עמינו העשויות באמונה ובשלום לעמוד לנצח. ברית שמירה ותקוה היא. ברית ידידות היא. המקשרת לבבות כשכרתו דוד ויונתן. שנאמר: ונפש יונתן נקשרה בנפש דוד. ויכרת יונתן ודוד ברית באהבתו אתו כנפשו. ברית שלחשד הדדי הברית הזאת כברית נשואיהם של יי וציון. שנאמר: וארשתיו לי לעולם. וארשתיו לי בצדק ובמשפט ובחסד וברחמים. ארשתיו לי באמונה וידעת את יי. להלן תנאי ברית האהובים שבה יבואו 1 : אנחנו מכריזים שבחרו זו את זו כחברים וידידים. אנחנו מקדשים את

עצמם זו לזו ולא יקחו אוהב אחר. אנחנו מקבלים עליהם את כל החובות והזכויות השייכות לבני משפחה. נוסף על כך הם מקבלים באהבה אחריות לגדל ולחנך. אנחנו מקבלים על עצמם לחיות חיים של חסד וצדק כמשפחה ולעבוד יחד במלאכתם הציבור של תקון עולם. שימיני כחותם על לבר כחותם על זרועך כי עזה כמות אהבה. לברית הזאת אנו חותמים:

On the day of the week, the of the month of in the year five thousand seven hundred and corresponding to the of the month of in the year two thousand and here in the groom and the groom, confirm in the presence of witnesses and friends a lovers' covenant between them and declare a partnership to establish a household among the people Israel. The agreement into which and are entering is a holy covenant like the ancient covenants of our people, made in faithfulness and peace to stand forever. It is a covenant of protection and hope. It is a covenant of devotion, joining hearts like the covenant David and Jonathan made, as it is said, "And Jonathan's soul was bound up with the soul of David, Jonathan made a covenant with David because he loved him as himself." It is a covenant of mutual loving kindness like the wedding covenant between God and Zion, as it is said, "I will betroth you forever, I will betroth you with righteousness and justice, and loving kindness and compassion. I will betroth you in faithfulness and you shall know God." The following are the provisions of the lovers' covenant into which and now enter: We declare that we have chosen each other as companions and that we are setting ourselves apart for each other. We hereby assume all the rights and obligations that apply to family members; to attend, care, and provide for one another. We commit ourselves to a life of kindness and righteousness as a Jewish family and to work together toward the communal task of mending the world. Set me as a seal upon your heart like the seal upon your arm, for love is stronger than death. To this covenant we affix our signatures.

Groom _____ Groom _____

Witness _____ Witness _____

Officiant _____

ב
 בשבת לחדש שנת חמשת אלפים ושבע מאות לבריאת עולם למנין שאנו
 מונין כאן הכלה והכלה מקימות בייניהן לפני
 עדים ברית אהובות. ומכריזות על כונתן להתקשר בשותפות להקים בית בישראל. הסכם זה ברית קדושה היא כבריתות
 הקדומות של עמינו העשויות באמונה ובשלום לעמוד לנצח. ברית שמירה ותקוה היא. ברית ידידות היא. המקשרת
 לבבות כשכרתו דוד ויונתן. שנאמר: ונפש יונתן נקשרה בנפש דוד. ויכרת יונתן ודוד ברית באהבתו אתו כנפשו.
 ברית של חסד הדדי הברית הזאת כברית נשואיהם של יי וציון. שנאמר: וארשתיו לי לעולם. וארשתיו לי בצדק
 ובמשפט ובחסד וברחמים. ארשתיו לי באמונה וידעת את יי. להלן תנאי ברית האהובות שבה יבואו
 אנחנו מכריזות שבחרו זאת את זאת כחברות וידידות. אנחנו מקדשות את עצמם זאת לזאת ולא יקחו אוהבה אחרת.
 אנחנו מקבלות עליהן את כל החובות והזכויות השייכות לבני משפחה. נוסף על כך הן מקבלות באהבה
 אחריות לגדל ולחנך. אנחנו מקבלות על עצמם לחיות חיים של חסד וצדק כמשפחה ולעבוד יחד במלאכת
 הציבור של תקון עולם. שימיני כחותם על לבר כחותם על זרועך כי עזה כמות אהבה. לברית הזאת אנו חותמות:

On the day of the week, the day of the month of , in the year five thousand seven hundred
 and , corresponding to the of the month of , in the year two thousand and ,
 here in , confirm in the presence of
 witnesses and friends a lovers' covenant between them and declare a partnership to establish a household
 among the people Israel. The agreement into which are entering is a holy covenant like
 the ancient covenants of our people, made in faithfulness and peace to stand forever. It is a covenant of
 protection and hope. It is a covenant of devotion, joining hearts like the covenant David and Jonathan
 made, as it is said, "And Jonathan's soul was bound up with the soul of David, Jonathan made a covenant
 with David because he loved him as himself." It is a covenant of mutual loving kindness like the wedding
 covenant between God and Zion, as it is said, "I will betroth you forever, I will betroth you with righteousness
 and justice, and loving kindness and compassion. I will betroth you in faithfulness and you shall know God."
 The following are the provisions of the lovers' covenant into which now enter: We declare
 that we have chosen each other as companions and that we are setting ourselves apart for each other. We
 hereby assume all the rights and obligations that apply to family members; to attend, care, and provide
 for one another. We commit ourselves to a life of kindness and righteousness as a Jewish family and to
 work together toward the communal task of mending the world. Set me as a seal upon your heart like the
 seal upon your arm, for love is stronger than death. To this covenant we affix our signatures.

Bride _____ Bride _____
 Witness _____ Witness _____
 Officiant _____

ב
בשבת לחדש שנת חמשת אלפים ושבע מאות לברית
עולם למנין שאנו מניין כאן נכרתה ברית נשואין קדושה בין הכלה

ובין הכלה

שנינו בזאת מצהירות: אנו מקדשות זו לזו בטבעת זאת. מי יתן ויהיו חיינו שזורות אלה באלה
לנצח. וארשתך לי לעולם וארשתך לי בצדק ובמשפט ובחסד וברחמים. וארשתך לי באמונה. אני
לרעיתי ורעיתי לי. שימיני כחותם על לבר כחותם על זרועך. ואני אפלה ואוקיר ואזין ואפרנס אותך. מי
יתן ויהיה דופק ליבינו כאחד בימי אושר ועצבות. שיהיה ביתנו מבוסס על הבנה וגמילות חסדים. תן
שיהיה ביתנו עשיר בחכמה וביראה. לפיכך אנו כורחות ברית אהבה. אחווה. שלום. ורעות. והכל שריר וקיים

On the day of the week, the day of the month of in the
year five thousand seven hundred and corresponding to the day of the month
of in the year two thousand and the holy covenant of marriage was entered into in
between the bride,

and the bride,
And the brides said to each other: With
this ring may we be consecrated unto each other. Let our lives be intertwined forever. And I betroth you to
me forever; I betroth you to me in righteousness and justice, in love and compassion; I betroth you to me in
everlasting faithfulness. I will be your loving friend as you are mine. Set me as a seal upon your heart like
the seal upon your hand. And I shall cherish you, honor you, uphold and sustain you in all truth and
sincerity. Let our hearts beat as one in days of joy as of sorrow. Let our home be built on understanding
and acts of loving kindness. May our home be rich with wisdom and reverence. Accordingly, we enter this
covenant of love, companionship, peace, and friendship. And all herein is valid and binding.

Bride

Bride

Witness

Witness

Officiant

ב שבת ב לחדש שנת חמשת אלפים ושבע מאות לבריאת העולם למנין מונין כאן
 ב נכדתה ברית נשואין קדושה בין הכלה ובין החתן . איחדנו את חיינו
 לפני שנים בברית הנישואין. מסענו המשותף אופיין באהבה. כבוד. והבנה הדדית. חלקנו שאנו יחדיו את
 שמחות החיים וסייענו זה לזו להתמודד בעיתות. הצער. גדלנו מבחינה אישית וכשותפים תוך חישול קשר שהולך
 ומעמיק בינינו. חגגנו את הייחודיות שלנו תוך מציאת אושר בהבדלים בינינו וקידמנו בברכה את האתגרים
 בחיינו כהזדמנויות לטיפול קשר אפילו עוד יותר קרוב. היום אנו חוגגים את האהבה אשר הביאה אותנו זה לזו
 ואשר אפשרה לנו להקים בית המבוסס על אהבה. סליחה. חמלה ויגור. מי ייתן ונמשיך לחזק את הבית דרך
 מחשבותינו מעשינו ופעולות אוהבות של טוב לב תוך חתירה להוות דוגמא לסובבים אותנו. מי ייתן ואהבתנו
 תמשיך להזין ולקיים אותנו כפי שעשתה במשך שנותינו יחדיות ומי ייתן שאנחנו תמיד נזכור את המילים:
 "וארשתיו לי לעולם. וארשתיו לי בצדק ובמשפט. ובחסד. וברחמים. וארשתיו לי באמונה. אני לדודי ודודי לי."

On the day of the week, the day of the month of , in the year , corresponding to the
 day of the month of , in the year , the holy covenant of marriage was entered
 into in , between the groom, , and the bride,
 . years ago, we joined our lives in marriage. Our journey together
 has been one of love, respect and mutual understanding. We have shared life's joys and sustained each
 other through life's sorrows. We have grown as individuals and as partners, forging an ever-deepening
 bond between us. We have celebrated each other's uniqueness, finding joy in our differences and
 greeting the challenges in our lives as opportunities to grow closer. Today we celebrate the love
 that brought us together, that has enabled us to build a home based on love, forgiveness, compassion,
 and integrity. May we continue to strengthen that home through our thoughts, deeds, and acts of
 loving kindness, striving to be an example to those around us. May our love continue to nourish and
 sustain us as it has throughout our years together. And may we always remember these words: "I
 betroth you to me forever; I betroth you to me in righteousness and justice, in love and compassion;
 I betroth you to me in everlasting faithfulness. I will be your loving friend as you are mine."

Bride

Groom

ב שבת לחדש שנת חמשת אלפים ושבע מאות לבריאת
 העולם למנין שאנו מונין כאן
 ובין החתן
 לפני שנים שנים בברית הנישואין. ביום זה אנו מאשרים את רצוננו כי חיינו ישולבו יחדיו לצמיתות
 ואת אהבתנו הנצחית. היום אנו חוגגים את האהבה אשר אפשרה לנו לחלוק את השמחות בחיים ושימרה
 אותנו בעיתות צער. אנחנו נמשיך להעריך. להוקיר ולכבד זה את זה כפי שעשינו במהלך שנות נישואינו.
 כפי שהתחייבנו להיות שותפים מלאים ושווים לחיים. אנו מחזקים את הבטחתנו לתמיכה הדדית בהשגת
 הגשמה רוחני. אינטלקטואלי. ורגשי. אנחנו נזכור את הבטחתנו לנסות תמיד להוציא מעצמנו וזה מזו את
 תכונות הסלחנות. חמלה ויושר. מי ייתן ומחשבותינו ומעשינו יעצימו את הבית שבנינו עם חוכמה. אכפתיות.
 ופעולות אוהבות של טוב לב. כמו גם מי ייתן וזה יהיה תמיד בית המלא באהבה. למידה. ונדיבות. מי ייתן
 שחיינו יחדיו ימשיכו לחגוג את חילופי העונות ומעברי החיים באושר והערכה. ככל שאהבתנו מעמיקה וגדלה
 בחוכמה מי ייתן שתמיד נכיר תודה על מתנה זו של אהבה וחברות אשר הייתה ברכה עבורנו במשך השנים.

On the day of the week, the day of the month of , in the year five thousand
 seven hundred and , corresponding to the day of the month of , in the
 year , the holy covenant of marriage was entered into in , between
 the groom, and the bride, years ago, we
 joined our lives in marriage. On this day, we reaffirm our desire that our lives be intertwined forever
 and our love eternal. Today we celebrate the love that has enabled us to share life's joys and sustained
 us through times of sorrow. We will continue to treasure, respect and honor each other as we have
 throughout the years of our marriage. As we pledged to be full and equal partners in life, we renew our
 promise of mutual support in achieving spiritual, intellectual, and emotional fulfillment. We will
 remember our promise to try always to bring out in ourselves and in each other the qualities of
 forgiveness, compassion, and integrity. May our thoughts and deeds add strength to the home we have
 built with wisdom, caring, and acts of loving kindness, and may it always be a home filled with love,
 learning, and generosity. May our lives together continue to celebrate the flow of the seasons and the
 passages of life with joy and reverence. As our love has deepened and grown in wisdom, may we always
 give thanks for this gift of love and friendship that has been our blessing throughout the years.